

جَرْلَهُ مَحَاكِمَ

١٢٩٠

جمعه ایرسی *

نومرو	ذالقعده	سنه	سنه	آگستوس	سنه	صحيفه
٢٦٢	٢	١٣٠١	١٣٠١	١١	١٣٠٠	٢٠١٣

أشبو غزته بهر هفته جمعه ایرسی کونلری چیقار سنه لکی درس عادت ایچون مجیدیه
 يکرمی غوش حسابیله المتش غرشدر طشره‌لر ایچون اوں بش غوش پوسته اجرتی ضم اولنور
 بهر نسخه‌سی المتش پاره مجیدیه اوله رق هریده صاتیلور درج اولنہ جق اعلا ناٹک هر برندن
 بر مجیدیه اخذ قلنور سنه لکنه مشتری اولق اس-تیانلر عدليه نظارتی دائرہ سنه کائے
 جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایللیدر *

افنديلر ايله تميز جزا مير لوندن جليل بکه رتبه ثانیه
 صنف متباينی .

محکمه تميز مير لوندن عزتلو روپ و صفوت بکار
 ايله تحسين افندى يه و باش مدعى عمومي معاون لوندن
 يورغاکي واستيناف مدعى عمومي معاون لوندن جدي
 افنديلر ايله عدليه استاتستيق ميري محود بکه
 رتبه ثانیه صنف ثانيسی .

محکمه تميز ضبط كتبه سنه د فعتلو خالد و توفيق
 وحالت وطلعت وسعد الدین وحسن ولطف وضياء
 ورشاد بکاره رتبه ثالثه توجيه يورلشد .

قسم رسمي

{ توجيهات عدليه }

محکمه تميز اعضا سندن سعادتلو رشاد و شهباز
 وقره بيت افنديلر و شوقی و مصطفی و هیئت اتهامیه رئیسی
 بکر بک افنديلر حضراته رتبه اولی صنف اولی .
 محکمه تميز اعضا سندن سعادتلو خرس تو فور بدیس
 و محکمه تجارت برجی رئیسی رفت واستیناف جنحه
 رئیسی ابراهیم واستیناف حقوق رئیسی رفیق بک افنديلر
 واستیناف اعضا سندن امین و امور جزائیه مدیری
 پانقو افنديلر ايله تميز حقوق باش ميري غالب
 و تميز جزا باش ميري عارف بک افنديلر رتبه اولی
 صنف ثانيسی .

درس عادت بدايت جزا دائريه رئیسی عزتلو
 سعد الدین و بک اوغلى جزا دائريه رئیسی حلی

محکمه تميز اعضا سندن فضيللتو عبد السنار و تحسين
 افنديلر و سعادتلو حکمت و مظهر بکار و پرتو
 واکياديس ورشادی وعدليه مكتو بجيسي خاتمي
 و در سعادت عدليه مفتشي شفيق وادرنه عدليه مفتشي

هر نصلیسه مسامحه ایله عموم مجرمینک مظہر اولدقلری اشبو عاطفت سینه دن محروم براغلقدہ اولدیغی تحقیق قلنہرق ایحابی اجرا ایملکدہ ایسده شوحالٹ هر طرفه و قوعی ملحوظ بولندیغدن و بیاندن مستغنى اولدیغی اوزره تخلیه سبیلی محل اسایش بولنانلدن ماعداً وقت کورک جزاسیله محکوم اولان کافه مجرمینک مساعدہ مشروحدن استفاده ایده چکارندن ناشی دائرة تفیش والاری داخلنده بولنان محبس‌لردہ جلوس همايون ملوکانه دن اول محکوم اولوبده عموم مجرملرک نائل اولدیغی عاطفت سینه دن مستغید اولماش کیمسه اولوب اولدیغدن تحقیقیله بوقوله را وجودینه تصادف اولدیغی تقدیرده اسمبلیله تاریخ و مدت محکومیتلرینک و تخلیه سبیلرلریجہ برمذور اولوب اولدیغدن مسابرعة بیلدریلسی توصیه و اخطار قلنور

في ۱۸ تموز سنه ۳۰۰

طائیق و یاخود بازضا مدعی بھی ایفا و اعطای ایلک ایستیمان کیمسه لر علیهندہ اصول مرعیه و قوانین عدیله دائرة سندہ محکمہ بھی مراجعته النہجع اعلام حکمنک نظر امنه توفیقاً اجراسی طلب او لفق و خود بخود ایستیفای حقه تشیشن اجتناب ایدلک لازم کله جکی و شو اصولک خلافتے حرکت بادی مؤاخذه او له جغی خصوصی صلیینک تعمیداً و ارووالیات ایله مستقلاً اداره اولنان متصرفلقره امر و اشعار بیورلیسی مقام سامی جناب صدارتیناهی بھی عرض و اشاره اولتیشیدی بکره جواباً شفوارد اولان تذکرہ سامیه ده اولباده دواز و ولایات ایله مستقلاً اداره اولنان متصرفلقره تسطیر بیوریلان تحریرات عمومیه نک نسخ مطبوعه سینک کوندرلریکی امر و اشعار بیورلش و دائرة تفیشیه لرنده بولنان محکمہ تبلیغ او لفق اوزره مذکور تحریرات ایله اشبو تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه سی لفآ ارسال قنیش اولمگه بمنوال محرر ایقای مقتضاسی

دائرة تفیشلرند بولنان مرکز ولوا و قضا محکم جزایه سی زدنده قبل الحکم مظنونلرک توافقنہ مخصوص توافقنامه لک آیرو آیرو تعزیز و توصیف نه لزوم کورنمش اولدیغدن بونلرک مدت قلیله ظرف نه بالذات معاینه سیله و جله سینک معاینه سی قابل او له مدیغی صورتندہ محکم مذکوره ریسلرینه من احعتله انلردن النہجع معلومات اوزرینه هر ر توافقنامه بناسینک نه شکل و حالدہ بولندیغی و مظنونلرک اسکانه صالح و صحت عمومیه قاعده لرینه موافق اولوب اولدیغی و صیغجه اولیه رق نه مقدار موقوف آله بیله جکی و تعمیره محتاج کورنلریکی

قواعد اساسیه دن اولنک حسیله برمحلده اولباده و قوعه کله جک دفتریلک کوزلر پیک زیاده چار پیسی امور طبیعیه دن ایدوکنہ و هله بزجه شونقطه جد و قوعه کله جک یا کلش لغک بادی اوله بیله جکی مضرات مادیه سی شویله طورسون سایه معدلتوایه حضرت پادشاهیده آن با آن کسب انتظام ایتمکدہ اولان امور عدیله نک امور اداره دن تفریق اساسی حقنده مدار تعریض او له جق معنای حاصل ایده بیله جکی سوء تأثیراتک مرتبه سی تعریف دن مستغنى ایدوکنہ و حکومت سینه نک بر کیمسه دن مطلوباتی و یاویر کو و تکالیف ساره مثلاً قانوناً معین و یاخود بیع و شرا و امثالی معاملات دن متولد خصوصیات کی بر عقد دن متولد اولق لازم کلوب مطلوبات امیریه قانونی او له جغی حالدہ اصول و نظمات مخصوصه سنه تطبیقاً اداره طریقیله ایستیفا او لفق و بر عقد و امثالی معاملات دن نشأت ایدن شیلر دن بولندیغی تقدیرده محکمکه مراجعته استحصال قلمق ایحاب ایده جکی مسلمان دن و بزده مو ضوع لولان قانون دولته مرعی بولنان اصول و قاعدہ عدالت دخی اشته شویله ایدوکی بدیهیات دن او له جغی و عقد و امثالی معاملات دن متولد مطلوبات امیریه نک سینه هر بوط و یاخود ظاهر اولسی محکمکه هر اجعده سینه ایده میه جکی مثلاً اراضی و چفتلک ایله سار املاک غیر منقوله بھی متعلق خصوصیات دخی ذی الید اولان کیمسه دعوا جیسنک حقی طائیق ایستمکی حالدہ اصول دائرة سندہ بر اعلام استحصال او لمدیقه ادعا اولنان شیئک دو شیمکه بمحبور ایدوکی قضایای بدیهیات دن او له جغی و حال بولیه ایکن اره صره بعض یارده شونقطه دو شیمکه دقت اولنک میوب بعض یا کلش لفڑیعنی حکومت سینه نک بر شعبه سینک دعوا جی او له جغی بر خصوصیات کندی کندیه ایستیفای حق بولنده دعوا جینک محکمکه بھی مراجعت بمحبور یارنده و لنسی بعض معامله لر ظهوره کلکدہ او له جغی و هر دعوا جینک محکمکه هر اجعده بمحبور یارنده و لنسی اصولی هر بوده جمعیت بشریه نک مدار بقاسی اولان

۲ آگوستوس سنه ۳۰۰ تاریخندہ در سعادت ولایات عدیله مفتسلکاریه بازیلان محررات
علیه در

بر دعوا جی خصمنک رضامی اولق سزین کندی کندیه استحصال و استیفای حق ایتك افتخار بی حائز اولمیوب اشبو اقتدار حکومتہ عائد حقوق اساسیه دن و حق قضانک استعمالی دخی محکمکه تودیع اولنان وظائف دمکم دن ایدوکنہ و بر دعوا ده طرفین دن بر حکومت اولمگه قاعدہ اساسیه تغیر ایده میوب حضور محکمکه او دخی افرا دن بری کی مدعی و یادمعی علیه صفتیله اقامه و یادفع دعوا ایتكه بمحبور ایدوکی قضایای بدیهیات دن او له جغی و حال بولیه ایکن اره صره بعض یارنده شونقطه دو شیمکه دقت اولنک میوب بعض یا کلش لفڑیعنی حکومت سینه نک بر شعبه سینک دعوا جی او له جغی بر خصوصیات کندی کندیه ایستیفای حق بولنده دعوا جینک محکمکه بھی مراجعت بمحبور یارنده و لنسی بعض معامله لر ظهوره کلکدہ او له جغی و هر دعوا جینک محکمکه هر اجعده بمحبور یارنده و لنسی اصولی هر بوده جمعیت بشریه نک مدار بقاسی اولان

حالده نقدر مصروفه تعهير اولنه يله جكى وطولاً
وعرضاً زرا علرى مقدار اولديغى ونه بولده اداره
اولنقده ايدوکى خصوصلىقى وبوكى تفصيلات
همت بورملرى .

في ٢١ شوال سنه ١٣٠١ وفي ٣١ توز سنه ١٣٠٠

يىاندىن سىستېنى اولديغى اوزره امور جزايه ده اساس
معاملات اولان تحقيقات استنطاقيه ئاك يولنده جريان
ايتسى مادهسى بىنخى درجه ده اعتنا اولنه جق
خصوصياتن بولندىغى حالدە لولزك وعلى الخصوص
قضالرل بعضايلرلە مستنطقلرلە وظيفة مأموريتلىقى
احكام قانونىيە يە توفيقاً ايفا ايدىمامكىدە اولدقلى
اصحاب مصالح وقوع بولان شكایات متوايله ندن
اكلاشىقىدە و كرچە بوندرلن مأمور يىنى سؤ استعمال
ايلىدىكى اسخبار اولسانلىر درحال تحت محاكىدە
الديرىلەرق حقلنەدە تأدیبات قانونىيە اجراسىندن كىرو
طورلما مقدە ايسىدە شو صورت موجب شكایات
اولان حالاتك تسامىلە منعه بالطبع كاف اولدىغى
شكایاتك اوكي النه مامقدە اولمىسىندن منفهم اوقدە
ايدوكتە و مسندنقطقلرلە شو بولده كى قىدىسىز لقول يله
وظيفە قانونىيە لىپى ايفادە كى تكاسل و مسامحە لىپە
سۇ استعمالانى كىندولىنىڭ تفخىص احوالى امر نە
مافوقلنەدە بولنانلىر جانبىندن وقوعه كلان اغماضە
جىل او لنق امور طبىعە دن كورنىيكتە و چونكە
بولزك هربار تفتیش احوالىلە بىار حرڪات
و معاملاتى نظر دقت دائئە تختىدە بولندرلىش اوسلە
احكام قانونىيە خارجىدە بى كونە حركتە جرأت
ايتكە ميدان بولەمە جىقلى بىسەمىي ايدوكتە بىناء
بعدازىن مسندنقطقلرلە متمادىاً تفتیش احوال و معاملاتىلە
ارزىلەرنىن نظارات دقت دائئە ئاك سك ايدىلماسى
و ايكىلنىدە بى كونە سۇ حالە مجاسىرتلىرى تىپن ايدنلرلە

في ١١ شوال سنه ١٣٠١ وفي ٢١ توز سنه ١٣٠٠

اولندىغى كى اشبو حكم ابتدائى بى حاوى اولان
اعلامك كومىجىنە مەككە سىنجە سېقى ايدن تدقىقات
استينافىيەسى نتىجە سىننە دىخى صورت جريان
محاكىمە جە اعلام مذكور اصول و قانونە مغايىر
كۈرىنەرلە فسخ او لنغله بىاپر نتىجە حكىمى وجھە
مارالبيان سكز بىك طقسان درت غروشك على غالب
بىكىن تحصىلىنە قرار و يىرلىش ايسىدە ده اولبايدى
صدور ايدن اعلام ميرموسى اليك استىدەي
واقعنە واسباب آتىيە يە مبنى مەككە تىيزىن نقض
ايلىشىدر .

ايچابى لىدى المذاكرە كومىجىنە بىدایت مەككە سىنجە
استينافاً اجرا قىلىنە محاكىمە نتىجە سىننە خصوص
مەعما حقىنە بالادە يىان و حكايە قىلىدىغى اوزرە حكم
واعلام او لنمش ايسىدە اعلام مذكور مندرجاتىن
مسىتعاد اولدىغى اوزرە مومى اليه فائق افندى
جانبىندن بىدايە اقامە اولنان دعوى كىندوسىنک
متوفى بلال اغا ترکەسسىنە اولان اون بىك بشىۋىز
غروشكىيە مومى اليه على غالب بىك متوفى
مرقومە اولمقدار دىنى بولنان مىبالىدىن تسو يە
اولنق اوزرە ايتام مديرى طرفىن دعوى اليه على
غالب بىك حوالە قىنىش و ميرموسى اليك دىخى حوالە
يى قبول ايشلىش اولدىغى يىانىلە بى موجب حوالە
مطلوب مذكورينىڭ مومى اليه على غالب بىكىن
تحصىلى طلبىندن عبارت اولىسىنە درجه اولى
مەككە سىنجە عن الغياب سېقى ايدن محاكىمە دە و كىل
مسخىر جانبىندن مومى اليه على غالب بىك حوالە
قبول ايتدىكى يىان قىلىسىنە كوره بى بابىدە حل
و تدقىق لازم كىلان جىھت سالفالبيان حوالە

سرىعاً و شىدیداً تأدبىلە امثالنە عبرت مؤثرە اولق
اوزرە حقلنەدە مقتضيات قانونىيە ئاماچى اجرامى
و الحالىن بولزك حسن ايفاي وظيفە ئاتلىرى امر نە
هر درلو مساعى و اقداماندىن كىرو طورلما ماسى لابد
او لمغله و كيفيت بالعموم ولايات عدلية مقتضىلىكلىرىنە
أشعار و اخطار قىلغىلە ذات والارنجىدە بى منوال
مشروع ايفاي وظائف تفتىشىيە على الدوام اعتنا
و همت بورلىسى .

في ٢٣ شوال سنه ١٣٠١ وفي ١٢ أغستوس سنه ١٣٠٠

قسم غير رسمي

مەككە تىيزىن حقوق دائەسى

محىلىك افادەسىلە دفترى مندرجاتى حوالەنڭ محال
عليه طرفىن قبول اولندىغى اثبات امر نەنە بىلەن
كتاب البنىانىدە كوشىز بىلان اسباب حكمدىن معدود
اولە من

متوفى بلال اغانىك ترکەسسىنە الله جىنى او لوپ تسو يە
و ايفاسى ايتام مديرىتى جانبىندن على غالب بىك
حوالە و مومى اليه طرفىن دىخى قبول اولنان اون بىك
بشىۋىز غروشك ميرموسى اليەنەن تحصىلىنە فائق افندىن
اسكىجە بىدایت مەككە سىننە دعوى ايتسى اوزرىنى
مبىلغە مىزبوردىن مومى اليه على غالب بىك متوفى مىزبور
لال اغانىك زوجە سنه و بىدىكى ادما قىلىنەن ذخاير
اثمانى تىزىل قىلغىر باقى قىلىن سكز بىك طقسان
درت غروشك ميرموسى اليەنەن تحصىلىنە غىاباً حكم
و ايكىلنىدە بى كونە سۇ حالە مجاسىرتلىرى تىپن ايدنلرلە

مومى اليه على غالب بكلث قبـول ايتدىكى
مسئلهسى او لدىغىندىن دعوای میحوت عنها دن طولابى
اول امرده جهت مذ كورهنىڭ تدققىنه اتـدار ايله
مير مومى اليهك حوالهـى قبـول ايـلدـىكـى ادعا سـنـدـه
بولنان مومى اليه فـائق افـندـىـدـىـن اثـبات طـلبـوـتـحـرى
اوـلـنـقـ وـبوـ باـبـدـهـ برـكـونـهـ اـثـبـاتـ وـدـلـائـلـ اـبرـازـوـارـائـهـ
ايـتـدـىـكـىـ وـثـبـوتـ مـدـعاـسـنـهـ كـافـيـ كـورـلـدىـكـىـ صـورـتـدـهـ
اـكـاـ وـمـحلـهـنىـكـ كـتـابـ الحـوالـهـىـ اـحـكـامـهـ توـفيـقاـ
تفـهـيمـ اوـلـنـدـىـ

محلکہ میر حقوق دائرہ سی

افاده سیله دفتری مندرجاتی ححال عليه اولان مومن
الیه علی غالب بکث حواله بی قبول ایلدیکنی اثبات
امر نده مجله نک کتاب الیناتنده کوستر یلان اسباب
حکمدن معدود اوله میه جغی میدانده بولندیغی حالده
کو محلجنه محکمه سنجه بورالری نظر اعتنایه النوبه
صور محرره دائرة سندن فصل مدعا او لنقسرین
مومنی الیه فائق افندینک طلب وادعا ایلدیکنی مبالغی
خصمی علی غالب بکث حواله قبول ایلدیکنک
شوتنه ایتمام مدیرینک افاده سیله دفتری مندرجاتی دلیل
اتخاذ اولنه رق میر مومنی الیه محکومیتی طرفنه
کیدلیسی بولسز واحکام مجله به مخالف بولنش
ومستندی تغییر علی غالب بکث لايجه سندن محرر
اعتراضاتندن بوسی دخی بوجهته متدار او له رق
شایان قبول کورلش اولدیغندن اصول محکمه
حقوقیه قانون مو قتنک ایکی بوزا تو زایکنچی ماده هی
مو جنبجه اعلام مذ کور تقض ایدلش او لمغله کیفیتک
یکیدن اصول و نظامی دائرة سندن تدقیقات و محکماتی
بالاجر احصال او له حق نتیجه به کوره حکم و اعلامه
ربط او لفق او زره مذ کور کو محلجنه بدایت محکمه سنه

قادینک عهده تصرفنه پکمش اولدیغى اكلاشىش
ایسه ده اوراق مبرزه مذكوره مندر جاتىه نظراً
مذكور كىك سالف الذكر چفتلىك آلات لازمه
معلومەسىلەر اضىيسنە شمولى اوله مىھ جىندىن مىز بورە
النقوتك كىك مذكور ايلە خان و بقال و نعلبىند
دكانلىرىنىڭ بشقە مذكور چفتلىك اراضى و ساۋە
سەنە مداخلىيە حق و صلاحىتى اوله مىھ جىنى حقىندە
و يېلان اعلام علمىندە مىز بورە النقو طرفىدىن مۇھىمە
استيناف حقوق قىسىمە بالراجعه استيناف دعوى
وعند المحاكمه بومىلاو كىك ئاتىن متو لددى اوينىڭ رؤيت
و تدقىق محاكىم ئاتىن و ظيفەسى خارجىندە اولدیغى
ادعا او ئىسى اوزرىنە اجرى قىنان تدقىقات استينافى
نتىجە سندە و ظيفە اعتراضىنە ردىلە برابرمىز كورخان
و بقال و نعلبىند دكانلىرىن دىخى اساساً بروجە و ققيت
حسىن رضا افندىنىڭ عهده تصرفىنە او لوب
مىز بورە النقوتك مذكور كى تفرغاً الدىغى مرقوم
طومەنگ مذكور چفتلىك ايلە برابر خان و بقال
و نعلبىند دكانلىرىنى استىجىاراً بىمدت تصرف ايتدىكى
اولىابىدە ابراز او لىسان جىت و دفتردىن مستبان او لىش
و ذاتاً مذكور كىك ٢٥٤ تارىخىندە وضع
او لىندىغى اكلاشىلوب حالبۈكە ٤٧ تارىخىندە نىڭ كەنەرە
وضع او لىسان كىك معتبر اوله مىھ جىنى احـكام
قانونىـه دن بولىش ايدو كىنە بناءً اعلام ابتدائى
مذكورخان و بقال و نعلبىند دكانلىرى حقىندە او لان
استشاجىتىڭ فسخىيە تىدىلاً تصدىقىنە فرار و يېلىش
ایسە ده النقو قادىن طرفىدىن و قو عبولان مراجعت
اوزىنە مذكور قرارى حاوى او لان اعلام باش
مدعى عمومى معاونلىرىنىڭ يورغاڭى افندى بعد الاستئام
بروچە آتى تىپىزاً نقض ايدىلشىدە
ايچايى لىدى المذاكرە مۇھىمە استيناف حقوق قىسىمە
قلندي

محكمة تغير حقوق دائرة

ابات مدعى ضمته ابراز اولنان او را فک احمد طرفیندن ساخته لکی ادعا اولندرق تدقیق طلب اولنور واولباده دلائل و امارات قویه کوریلور ایسه اوراق ساخته اولدیغی ادعا ایدن کسنه دن ادعاسی ابایت ایده مدیکی صورته خصمه ک و قوبوله حق ضرر وزیانی تأییه ایده جکنه دائر کفیل النقدن صکره ساخته کارلی دعوا اسنک تدقیق و رویتی هسته سنت عائد اولدیغی محکمه بیه حواله سی و بوجه تک حل و فصلنده قدر اصل دعوا انک تأخیر رویتی اقتضا ایدر عمر صبری و صادق افندیلر جانبدن یانیه قضاسنده واقع راتپیشه چفتلکی داخلنده بولنان معلوم الحدود بشیوز اون دونم ایکی اولکدن عبارت اولان اراضی میریه دن فرق یلدی قطعه ترا لایله بر باب قائم وایکی باب منهدم چفجی خانه لری نصف حصه شایعه سنت اوچ حصه اعتبار یاه ایک ثلث حصه سی تفرغاً و با طاپو عهدده تصرفلنده اولدیغی کی بوند اقدم وفات ایدن عمه لری ام کشوم نام خاتونک عهدده سنه بولنان دیکر برثلث حصه بی دخی حسب الوراثه طاپوی مشیله تقوضه مستحق بولندقلری حالده مذکور اراضی و املاک نصف حصه شایعه سنه خیر الدین پاشا طرفندن مداخله اولندرق حاصلاتی فضولی ضبط او اتفقه ایدوکنند بخته مداخله سنت منع حقنده اقامه اولنان دعوا دن طولایی پاشای مومی الیک مداخله واقعه سنت منعه دائر یانیه بدایت محکمه سندن لاحق اولنان اعلام غیابی علیمنده پاشای مومی الیه جانبدن اعتراض على الحكم عرضه ای اعطای و عند المحاکم مارالذ کر نصف حصه شایعه سنت مومی الیه خیر الدین پاشایه فراغ اولندیغی و معاملات

وقوعنده استناد ایدیلان اور اقدن بری ۱۳ شوال سنه ۸۲ تاریخی جتک استحکام جهتی او مسی حسیله بونک معامله فراغیه بی ناطق اولان مذکور ۷ ذی الحجه سنه ۸۲ تاریخی مجلس کبیر ایالت مضبوطه سندن یعنی معامله مسروده نک و قوع جریانه دن صکره تنظیم واعطا قلمی امور طبیعیه دن ایکن جت مذکوره نک تاریخ مقدم ایله مورخ او مسی و مومی الیهم اعر و صادق افندیلر اصله اسراره ایکن جت خاتونک وکله امر فراغی اجرا ایتدکلری جت مذکوره نک محرر اولدیغی حالده مجلس اداره ولایت دیکر برع ضحال ظهرنده مسطور ۱۳ مایس سنه ۹۰ تاریخی اعلامنده افندی مومی الیهم ادن محمد صادق افندیک وکله اجرای فراغ ایدیکی در میان قلمی و اتفاکی ۷ ذی الحجه سنه ۹۲ تاریخی مصبوطه ده مندرج (عمرو صادق و ملا افندی) عباره سنت اثار حک و تغیر دن عاری کوریله مامسی ادعا اقلنان فساد فراغ و قوعنی کوستر دلائل و امارات دن معدود بولنش اولدیغی و بوکی ابات ادعا ضمته ابراز اولنان او را فک ساخته لکی ادعا ایله بونک تدقیق طلب اولنور واولباده دلائل و امارات قویه کوریلور ایسه اوراق ساخته لکی ادعا ایدن کسنه دن ادعاسی خاتمه سنت یولیله جریان ایدیکی ابراز اولنان جت شرعیه ایله موی ایمه انک و مزبوره ام کلشوم اضرار بی حاوی اولان عرضحال ظهرنده کی مجلس کبیر ایالت فراغ و تفرغیه متصمن مضبوطه سی مالرلن دن اکلاشم اوللغه بو باده محل ترد و اشتباہ قالمیغی کی فراغ مضبوطه سنت ایتداسنده محترم و صادق افندیلر کله لرنده دخی برکونه اثر حک کوریله میوب انجق مرکب طامله لرن دن منبعه بروز و قلق و ملا کله سی تحتنده او فق بر مرکب طامله سی قالدیرلش کی بر قازنی مشاهده او تقدیه ایسه ده اشبو بروز و قلقه حیله و فساد دن نشأت ایتش بر حال دینه میه جکنه و بوایکی اسک اریه نینه بشقه بر کله صوق غیر قابل ایدوکنه و مجلس اداره نک ایکن جی اعلامی ایسه عن محکنه ویرلش او میوب مومی صادق افندی امضاسیله اعطای اولنان عرضحال او زریه یازلش بر در کنار قبیلن دن اوللغه بو کا حکمی حاوی اعلام نظریه باقیه میه جفدن کرک در کنار مذکوره نک وکله جت شرعیه مندرجات دن افندی موی الیمانک حین فراغده بالغ اولندقلری مستبان او لدیغه و مذکور فراغ مضبوطه سنده محاسبه بی ایله ایکی اعضا هرینک عدم وجودی حقنده اولان اعتراضه کلجه حصه منازع فیهانک بدل فراغی تسلیم صندق اولندیغه دائر محاسبه نک در کناری زیرنده کی محاسبه جینک جتنه باقیلجه فراغ و اقعده معلوماتی اولدیغی دنیله میه جکی مثلاو ایکی اعضا هرلرینک بو لخاسن دخی معاملات فراغیه بی برکونه تأثیری اوله میه جفنه بناء موی الیمانک اعتراضات واقعه لرینک ردیله درجه اولی حکمکن تصدیق یولنده لاحق اولان حکم و فرارک موی الیهم اعر و صادق افندیلر جانبدن و قوع بولان مراجعت و طلب اوزرینه تیزیاً لدی التدقیق فراغ محوث عنده صحت

مورخ اولمنته کوره مضبوطه تاریخنندن مقدم اولهرق جریان اینیان بمعامله بی حاکی بولنديغدن شایان احتجاج اولهميدجتی وایشک فساد وتصنیدن خالی بولنديغی خصوصاً تندن عبارت اولوب فی الواقعه وصادق افندیلر ادعا رینک ردیله حکم استیناف ساقه ابقاسه قرار وبلش ایسهده وقوعبolan مراجعته مبنی باش مدعی عمومی معنونی بعد الاستماع قرار مذکوری حاوی اولان اعلام محکمه تمیز جانبدن اسباب آتیه بیه مبنی نقض ایدلشدیر ایحابی لدی المذاکره سالف الذکر یانیه استیناف محکمه سبجت خصوص مدعی حقنده محکمه تمیز دن سنه ٨٢ تاریخنی مضبوطه نک دنی آثار حک وتعیریدن خالی اولدیغی اوراق مذکوره نک مطالعه وتدقیدن اکلاشلش وشاحوال فساد وفراغ ادعا سنه دلائل وامارات دن بولنمش اولدیغی و بولیه اثبات مدعی صننده ابراز اولنان او راقه احد طرفین دن ساخته لکی ادعا اولندرق تدقیق طلب اولنور واولباده دلائل امارات قویه کوریلور ایسه اوراق ساخته اولدیغی ادعا ایدن کمسنه دن ادعا سنه اثبات ایده مدیکی صورتده خصمنک وقوعبوله حق ضرر روزیانی تأییده ایده جکنه دائر کفیل التقدیصکره ساخته کارلر دعواسنک تدقیق ورؤیتی مسئله سنک عائد اولدیغی محکمه به حواله سی ووجهتک حل وفصلنقدر اصل دغوانک تأخیر ویتی اصول محاکمه حقوقیه قانون موقت دن الی التجی ماده سنک جله احکامدن بولنديغی جهتله ماده مذکوره حکمنه توفیق ایه ما عمر وصادق افندیلر دن کفیل اخذیله اشبو فساد فراغ وتصنیع ایدلری موی ایه طرفین دن ترتیب وتصنیع ایدلری وعرضمال مذکور ظهرنده کی مجلس کی ایالتک فی ٧ ذی الحجه سنه ٨٢ تاریخنی مضبوطه سی دنی صاحب ارض ایله دفتردار طرفین دن مختوم اولمقدن بشقه اکثر محلنک محرف ومحکوك بولنديغی واستحکام جتنک فی ١٣ شوال سنه ٨٢ تاریخنی

محکمه جزاییه بیه حواله سی لزومی مصر ایان و افاده قلمش اولمیله سبق ایدن تدقیقات نتیجه سنده کرچه مستند ادعا اولان اوراق حقنده وقوعه کلان ساخته کارلر ادعاسنک تدقیق صننده کیفتک محکمه جزاییه بیه حواله سی لزومی محکمه تمیز اعلامنده محرر ایسهده تکرار تدقیق و مطالعه اولنان فراغ عرضحالنده او فراغی مشهور یازیلان مضبوطه نک محکوك دنیلان محلنده محرر اسامی یونده بشقه اسلام او لو بدیه قالمدیلش اولمی مکن اولهميدجتی مثلو مضبوطه نک بداینده محرر عباره محلنده موی ایه ما عمر وصادق افندیلر طرفین دعا اولدیغی اوزره (عمر وصادق افندیلر وکیلی ملا افندی با جت شرعیه وکالی جهله) عباره سنک مسطور بولنمی غیر قابل بولنمش وجت شرعیه نک مجلده مضبوطه نک محلی جریده سنده مقید بولنمی دنی اولناریخنده سندات شرعیه ایله مضابطک جله سنک قید ایدلماکده اولمندن ایلو روکلش اولمیله بحوالت دنی ادعا اولنان مصنوعیه دلات ایتیه جکی بدیهی اولدیغنه وخصوصیله فراغ مذکورک پاشای موی ایهک ادعایی وجهله موی ایه ما عمر وصادق افندیلر طرفین دن اصاله وقوعبولدیغی ١٣ شوال سنه ٨٢ تاریخنی جت مذکوره و عنده المحاکمه موی ایه خیر الدین پاشا طرفین دن ابراز اولنان مذکور شهادت نامه مالری ایله مثبت ایدوکنه و بونکله برابر دعوی ایدیلان ساخته کارلر نوجمله موقع شوته ایصال ایدلریه جکی حقنده پاشای موی ایه وکیلکه وقوعبolan طلب و تکلیفه قارشو موی ایه ما عمر وصادق افندیلر طرفین دنی دعوای صورتنه جواب ویه مدیکی کی اشبو مصنوعیت ادعایی حقنده اول آخر درمیان ایدیلان اسباب دنی سالف ایان الی التجی ماده قانونیه ده محرر بولنديغی جهتله کیفتک محکمه تمیز اعلامی و جنبه

هیئت اتهامیه مضبوطه لریله محاکمه
ضبوطاً منه لرینک صورت تحریر و تنظیمنه
دائر اولان مطالعاتک مابعدی

اصول محاکمات جزایه قانون موقتی ۲۰۸ بخی
ماده‌سننه هیئت اتهامیه‌نک اوراقی برلکده تبلیغ
او نمش اولان مشترک جرایم حقنده کی قرار مذاکره‌سنسی
بر مضبوطه به درج اینکی لازمکله جکنی بیان
ایلدکدن صکره ۲۰۹ بخی ماده‌ده دخی اولا
اشخاص مجتمعه طرفندن بزم‌مانده ثانیاً اوچه
بینلرنده حاصل اولان اتفاق اوزرینه اشخاص
متعدده طرفندن متفرقان ازمنه و محال مختلفده
ایشتلیلان ثالثاً بری دیکرینی ارتکاب و یانسه‌هیل
و یاحصولنی و یاخود جزا سائز قالمیه تأمینه مدار
اولق ایچون ایدیلان جرم‌لک جرایم مشترکه عد
او لنه جقلرینی تعریف ایده‌بور . دعاوی حقوقیه
طرفین متخا صمینک منافع مشروع دلرینک و قایه‌سی
و تدقیقات مقتضیه نک حسن ایفاسی قضیه‌لری
یکدیکرینه مر بو طیتی تعین ایدن دعوا لرک بر حکمه
حضورنده برلشیدر لمسنی ایچاب ایندیردیکی حالده
جرائم مشترکه نک دخی بحده تدقیق‌دن پکمی
و براعلامه ربط ایسلیسی طبیعت مصلحتدن ایدی .
فی الواقع حقيقة حالت ظاهره اخراجی مقصده‌نی
سکته دار ایتكسرین برینه مر بو ط اولان
جرائم تدقیقات استنطاقیه و اتهامیه‌سی تفریق
اینک ممکن او له میه جعی کی حکم جهت‌نجه دخی
اول اهرده موی ایه‌ما عمر و صادق افندیلردن
المسنه ۲۷ تشرین اول سنه ۹۹ تاریخنده اتفاق
صدورینی موجب او له بیلور ایدی .

ایکی بوز سکز وایکی بوز طقوز بخی ماده‌لرده وضع
اولنان اساسک تماحی محافظه سی نظر قانونه
اول درجه ملتز مدرکه بر جرم‌دن طولایی متعدد
تفهم قلنندی .

بر یعنی جرایم مشترکه مثلو فاعلاری مشترکه
او لان جرم‌لک تدقیقات و محکمه سنه برآنده
و بر حکمه حضورنده اجرایی لازم کاور ایسه‌ده
بر جرم‌لک مشترک فاعلارینک قانونک صراحتی
اولیان موادده اول جرم‌ک فاعل مستقلی کی
مجازات او لنه جقلری در کار او لوب جرایم مشترکه ده
ایسه هر کس کننی افعالنک کوره جزایه چارپیلور .

اشتمه شو سبیله مبنی جرایم مشترکه یه رینه جرایم
 UBARAH سنه ابتدار ایتزدن اول (جرائم مشترکه)
عباره سنه قانوننده بحق استعمال او نمش او لوب
اولدیغی تشریح ایدهم . جزا قانونناهه سنه
قرق بشنجی ماده‌سننه بر جرم‌ک مشترک فاعلارندن
بحث او نمش او لسنه نظرآ مشترک لفظنک یکدیکرینه
اصل مشابهی اولیان ایکی قضیه‌یه تخصیص ایدلش
لقتل ایله ارائه قشندر شویله که جرایم مشترکه یه
(crimes, délits connexes) و فاعل مشترکه ایسه
(complie) تعییر او نمشدر .

شمدی کله‌لم مذکور ایکی بوز سکزو ایکی بوز طقوز بخی
ماده‌لک تطبیقاته . بوماده‌لک وباحصوص بالاده
ذکر ایلدیکمز ایکی بوز التش بر بخی ماده‌نک
مندرجاتندن واضح قانونک مقصد و مرادی حقیقت
حالک میدانه چیقمنی تسبیل اولدیغی ملاحظه
اولنور ایسه جرایم مختلفه نک برلشیدر لمسی
خصوص بخنه بحد تعیین او نامش اولدیغه
قیامت حاصل اولور . صحبت و قمه نک نایان
اولیان بولنده تحقق ایدن زومه مبنی اساساً هر نوع
جرم بر لشیدریله بیلور . شو ساسک صورت
جریانه کلچه جرمک نوعی برو فاعلاری موقعه
وصفة بر حکمه‌یه تابع و یاخود متعدد جرم‌لک
فاعلی بر اولور ایسه اولباده بر کونه مشکلات
واردر خاطر اولز و بونلک بر لکده تدقیق و حکم
او لنه من . بوندن قطع نظر هر نقدر و ظیفه جه نتیجه

قرار و بیلش اولدیغندن طولایی اعلام استینناف
عند التیز نقض ایدلش اولدیغی حالده اخیراً
مذکور استیناف محکمه سنجه تکرار اجرا قلننان
محاکمه نتیجه سنه موی ایله خیر الدین پاشا جانبدن

اپراز اولنان و فقط فراغ مذکور لک فنی ایده و قوعنه
دائر صراحت کافیه‌ی غیر جامع اولان برقطعه
شهادت‌نامه مندرجاتن استناداً مصلحتک قرار سابق
و جهله محکمه جزایه‌یه عدم حواله‌سی لزومه حکم
و قرار و بیلشی یولسز و مخالف اصول و قانون
بو نمش و موی ایه‌ما عمر و صادق افندیلر و کیلی
طرفندن بو باده در میان اولنان اعتراضات شایان
قبول اولدیغی کی معافون موی ایله یور غایی

افندیک مطالعات مسروده‌سی دخی موافق نفس
الامر کورلش اولدیغندن اصول محکمه حقوقیه
قانون موقنک ایکی بوز اوتوز ایکنجه ماده‌سی
موجنه اعلام استیناف مذکور نقض ایدلش
اولمله خصوص مذکور لک یعنی ساخته کارلک
مسئله سنه عادل اولدیغی جزا محکمه سنه بالحواله
او راجه رویت و تدقیق او نمسی صحننده کیستک
یانیه استیناف محکمه سنه اعاده سنه و اعلام خرجی
اولان ایکی بوز غروش ایله صورت و تبلیغ خرجلی
بولنان قرق غروشك زردہ مفردا تی مرقم ایکی بوز
او توی سکز غروش مصارف محکمه ایله برابر
ایلروده حقسز چیقه جق طرفه رجوع ایتک او زره
اول اهرده موی ایه‌ما عمر و صادق افندیلردن
المسنه ۲۷ تشرین اول سنه ۹۹ تاریخنده اتفاق
ارا ایله قرار و بیلر لک و کیلان موی ایه‌ما

ایله قیامیه

بولنمش اولمغله اصول محکمات جزايه قانون
موقتنه باب راييئنك فصل ثانيسنده محمر مواد
احكامنه توقيفاً وغياباً چتاجه بدايت جز المحكمه سنده
محکمه لوي احرا او نيق او زره جنايله اتهسامارينه
قرار ويرلش اولديغندن فراری مرقومان هرزده
کوريلور ايسه اخذ و کرفت اولنه رق محکمه
مذکوره جلسخانه سنده تسلیملى لازم کله جكى بالجمله
ضابطه عدليه مأمورلر ينك معلومى اولق او زره
اشبو اخذ و کرفت امرى درسعادت محکمه
استيافيه هى هيئت اتهساميه سنده تسطير واعطا
قلندى .

في ١٣ شوال سنه ١٣٠١ و ٢٤ تموز سنه ١٣٠٠

صو-غانلىق دره سنده يکرمى التي و يکرمى يدى
نومر ورده بر قطعه فنده لغك و تحته کو پرى
جووارنده بش و التي و يکرمى اوچ و يکرمى درت
و يکرمى بش نومر ورده ايکي قطعه تولا ايله اوچ
قطعه فنده لغك و اسـكى مالتيه جوارنده اون طقوز
و يکرمى نومر ولوي ايکي قطعه تولا ايله مالتيه طرفنه
يکرمى بر نومر وده بر قطعه ترانڭ ربع حصـلى
بالمزايده ايکييىك او توز غروش بدل مقابلنده طالبى
عهده سنده تقرر ايلديكىدن بدل مذكوردن فصلـه
يعنى يوزده بش ضميمه طالب اولنلرڭ تارىخ اعلانىن
يکرمى بر كون ظرفـه قرـال بداـت محـكمـه سنـدـه
مراجعةت انـلـرـى و طـالـبـ آـخـرـ بـولـمـيـغـىـ حـالـهـ
بدل مقرـرـيـهـ طـالـبـ عـهـدـهـ سنـدـهـ فـرـاغـىـ اـحـراـقـلـهـ جـغـىـ
اعـلـانـ اـولـنـورـ .

٣٠٠ تموز سنه ٢٣

جيـلهـ نـظـيرـهـ خـانـهـ مـرـحـومـ فـخـىـ اـجـدـ يـاشـاـ
مهرـدارـيـ يـوسـفـ اـفـنـىـ زـوجـسـىـ عـاـيشـهـ سـنـيـهـ خـانـ
ذـمـتـنـدـهـ اـيـكـنـجـىـ حقـوقـ دـائـرـهـ سـنـدـنـ صـدـورـ اـيـدـنـ
٢ـ٤ـ كـاـلـونـ ثـانـيـ سـنـهـ ٩ـ٩ـ تـارـيـخـىـ اـعـلـامـ موـجـبـجـهـ
مـطـلـوبـيـ بـولـنـانـ مـبـلـعـتـ تـأـمـيـنـ استـيـفـاسـىـ اـيـچـوـنـ
موـىـ الـيـهـ عـاـيشـهـ سـنـيـهـ خـانـهـ مـقـصـرـهـ اوـلـدـيـغـىـ
ارـبـودـ قـرـيـهـ سـنـدـهـ چـارـشـوـ مـيـدانـدـهـ کـائـنـ تـخـمـيـنـاـيـشـ
ارـشـونـ اوـبـرـ پـارـمـقـ عـرـصـهـ اوـزـرـيـهـ مـبـنـىـ بـرـ بـابـ
بـرـ بـرـ دـكـانـيـ مـؤـخـراـ سـوـدـبـجـىـ وـصـوـجـىـ وـقـصـابـ
دـكـانـلـىـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ اوـچـهـ تقـسـيمـ اـيـدـلـشـ بـولـنـدنـ
ذـاتـاـ سـوـدـبـجـىـ وـالـآنـ منـاوـ دـكـانـيـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ
استـعـمـالـ اـولـنـانـ وـيـکـرمـىـ اـرـشـونـ درـتـ پـارـمـقـ
عرـصـهـ اوـزـرـيـهـ مـبـنـىـ اوـلـانـ وـشـهـرـيـ يـوزـ يـکـرمـىـ
غـروـشـ بـدـلـ اـيـچـارـىـ بـولـنـانـ بـدـىـ نـومـرـ ولـوـيـ بـرـ بـابـ منـاوـ
دـكـانـيـ اـيـلهـ تـخـمـيـنـاـ اللـىـ اـرـشـونـ يـدىـ پـارـمـقـ عـرـصـهـ
اوـزـرـيـهـ مـبـنـىـ وـشـهـرـيـ اـيـکـيـ يـوزـ اللـىـ غـروـشـ
اجـارـهـ يـىـ مـحـتـجـىـ مـادـهـ سـىـ حـكـمـىـ مـسـتـنـدـ اـفـعـالـ جـنـائـهـ دـنـ

بشـهـهـ فـصـلـ وـحـكـمـ اوـلـنـهـ بـلـورـ چـونـهـ بوـ ايـكـيـ فعلـهـ
يـلـشـنـدـهـ بـرـ كـونـهـ اـرـتـبـاطـ وـمـنـاسـبـتـ کـورـيـلـهـ هـزـ .
جرائمـ مشـتـرـكـنـ اـصـحـابـيـ متـعـدـ اـولـوـبـهـ بـولـنـرـدنـ
بـرـ وـيـاـ برـ قـاـچـىـ خـاـزـ اـولـدـقـلـرـىـ صـفـتـ اـقـضـاسـنـجـهـ
فـوـقـ العـادـهـ بـرـ محـكـمـهـ يـهـ تـابـعـ بـولـنـورـ اـيـسـهـ نـهـ يـاـپـلـقـ
اقـضـاـ اـيـدـهـ جـكـنـهـ نـقـلـ کـلامـ اـيـدـلـمـ بوـ بـابـهـ قـانـونـ
شـنـاسـانـكـ رـأـيـلـرـىـ مـخـتـلـفـدـرـ .ـ بـعـضـيـلـيـنـكـ قـوـلـجـهـ اـكـرـ
فـوـقـ العـادـهـ محـكـمـهـ مـرـكـبـ اوـلـدـيـغـىـ حـكـامـ عـدـنـجـهـ
وـدرـجـاتـ عـدـلـيـهـنـكـ دـهـاـ بـوـكـسـتـ بـرـ موـقـعـنـدـهـ بـولـنـسـيـلـهـ
وـاـصـولـ وـتـدـيقـاتـنـكـ دـهـاـ مـكـمـلـ اوـلـسـيـلـهـ تـقـدـمـ اـيـدـرـ
اـيـسـهـ تـرـجـحـ وـعـكـسـيـ تـقـدـرـدـهـ حـكـامـ عـادـيـهـ دـهـ رـؤـيـتـ
دعـوـيـ اوـلـمـيـنـيـ توـصـيـهـ اـيـدـلـرـ .ـ بـشـقـلـرـىـ دـخـيـ بـوـ
مـثـلـ جـرـامـ مشـتـرـكـنـكـ بـهـهـ حـالـهـ جـهـ فـصـلـ
رـؤـيـتـ اـيـحـابـ اـيـدـهـ جـكـىـ رـأـيـنـدـهـ بـولـنـورـ .ـ

محـكـمـهـ تـمـيـزـ اـعـضـاـسـنـدـ

شهـيـازـ

درـسعـادـتـهـ آـتـ پـازـارـنـدـهـ بـوـشـنـاقـ عمرـ اـغاـنـكـ خـانـدـهـ
مـقـيـعـهـ طـائـفـهـ قـبـطـيـانـدـنـ وـفـاخـشـهـ كـروـهـنـدـنـ عـاقـلهـ
خـاتـونـكـ كـرـيـمـهـ سـىـ فـاطـمـهـ يـيـكـرمـىـ دـيـرـكـ اـخـذـ اـيـدـوبـ
ظـرـفـنـدـهـ يـنـهـ اـهـادـهـ اـيـدـهـ جـكـنـهـ دـيـرـكـ اـخـذـ اـيـدـوبـ
تـلـفـ اـبـلـرـنـدـنـ طـولـبـيـ مـظـنـونـ عـلـيـهـ اـولـوـبـ فـارـادـهـ
بـولـنـانـ خـادـمـ قـرـيـهـ سـىـ تـيـورـ يـولـىـ عـمـلـهـ چـاوـشـىـ
قـيـصـهـ بـوـيـلـيـ سـيـاهـ كـوـزـ وـسـيـاهـ بـيـقـ سـيـاهـ قـاشـ وـسـيـاهـ
صـاـچـلـىـ اـسـرـ بـوـزـلـىـ اوـتـوزـ يـاشـنـدـهـ عـبـدـالـلـهـ چـاوـشـهـ يـاـلـهـ
رـفـيـقـ حـمـلـ مـذـكـورـ تـيـورـ يـولـىـ قـوـرـيـجـيـسـىـ اـيـانـ
دوـلتـيـ تـبـعـهـ سـنـدـنـ اـورـتـهـ بـوـيـلـيـ سـيـاهـ كـوـزـلـىـ طـوبـ
چـكـهـلـىـ سـيـاهـ قـاشـ وـسـيـاهـ صـاـچـلـىـ قـرـمـزـ چـيـچـكـ
يـوـزـلـىـ يـکـرمـىـ يـاـشـنـدـهـ مـحـمـدـ چـاوـشـكـ الدـهـ بـولـنـانـ رـفـيـقـ
اـيـهـ بـرـ بـرـ فعلـهـ مـذـكـورـهـ جـرـأتـلـىـ اوـرـاقـ تـحـقـيقـهـ
مـالـرـنـدـنـ اـكـلاـشـىـشـ وـحرـكـتـلـىـ قـانـونـ جـزاـنـكـ بـوـزـ
بـتـشـ درـدـنـجـىـ مـادـهـ سـىـ حـكـمـىـ مـسـتـنـدـ اـفـعـالـ جـنـائـهـ دـنـ

قـرـتـالـ قـضـاسـنـدـ تـابـعـ مـالـتـيـهـ قـرـيـهـ سـىـ سـاـكـنـرـنـدـنـ
وـتـبـعـهـ دـولـتـ عـلـيـهـنـكـ رـوـمـ مـلـتـنـدـنـ پـاـيـوـطـ بـوـ جـوـ
اوـغـلـىـ عـنـكـلـيـنـكـ قـرـتـالـ بـداـتـ مـحـكـمـهـ سـنـدـنـ اـعـطاـ
قـلـنـانـ بـرـ قـطـهـ اـعـلـامـ موـجـبـجـهـ هـكـبـهـ لـىـ اـطـهـ
سـاـكـنـهـرـنـدـنـ وـتـبـعـهـ دـولـتـ مـشـارـالـهـانـكـ مـلـتـ
مـرـقـومـهـ نـسـوـانـدـنـ مـارـيـطـابـنـتـ دـيـمـرـىـ لـيـؤـدـاـكـىـ
نـامـ خـاتـونـهـ دـيـنـيـ بـولـنـانـ مـبـلـعـتـ تـسـوـبـهـ وـاـيـفـامـسـىـ
ضـعـنـدـهـ مـدـيـونـ مـرـقـومـهـ مـتـصـرـفـ اوـلـدـيـغـىـ مـذـكـورـ
مـالـتـيـهـ قـرـيـهـ سـنـدـهـ وـاعـعـ اـونـ سـكـنـزـوـ نـومـرـ ولـيـ بـرـ بـابـ حـانـهـ
بـرـ مـحـكـمـهـ دـهـ وـدـيـكـرـىـ دـخـيـ جـنـائـهـ مـحـكـمـهـ سـنـدـهـ بـشـهـ

بعـضـيـلـيـ جـنـائـهـ وـبـعـضـيـلـيـ جـنـهـ وـيـاـخـودـ بـعـضـيـلـيـ
بـرـ مـحـكـمـهـ مـحـصـصـهـ دـهـ وـبـعـضـيـلـيـ دـخـيـ مـحـكـمـ عـادـيـهـ دـهـ
لـازـمـ التـدـقـيقـ اـولـورـ وـبـرـهـ مـظـنـونـ عـلـيـهـلـرـنـ بـرـيـسـىـ
وـيـاـ برـ قـاـچـىـ خـاـزـ اـولـدـقـلـرـىـ صـفـتـ اـقـضـاسـنـجـهـ
مـسـتـنـاـ بـرـ مـحـكـمـهـ يـهـ تـابـعـ بـولـنـورـ اـيـسـهـ نـهـ يـاـپـلـقـ
برـ لـشـدـيـرـلـسـىـ مـوـضـوـعـ بـحـثـ اـولـهـ مـاـقـلـهـ بـرـ بـعـبـاـ
قـشـقـىـ مـحـكـمـهـ حـضـورـنـدـهـ رـؤـيـتـ وـفـصـلـ دـعـوـيـ
اـيـدـلـكـ اـيـحـابـ اـيـدـلـهـ جـكـىـ رـأـيـنـدـهـ شـهـهـ اوـلـهـ مـنـ.
جـرـامـ اـيـدـلـهـ شـوـقـيـ دـخـيـ ذـكـرـ اـيـدـلـهـ لـكـهـ جـرـامـ مشـتـرـكـنـ
مـطـلـقاـ مـتـعـدـدـ فـاعـلـلـرـ اـولـقـ شـرـطـ اـولـيـوـبـ قـانـونـ
بـرـ دـيـكـرـىـ اـرـتـكـابـ وـيـاـتـسـيـلـ وـيـاـحـصـولـىـ وـيـاـخـودـ
جـزـاسـرـ قـالـسـنـيـ تـأـمـيـنـهـ مـدارـ اـولـقـ اـيـجـونـ اـيـدـلـانـ
جـرـهـلـرـكـ جـرـامـ مشـتـرـكـهـ عـدـ اوـلـهـ جـغـىـ بـيـانـ اـيـسـنـهـ
كـوـرـهـ بـرـ سـخـنـصـ طـرفـنـدـنـ بـرـ بـرـيـنـيـ مـتـعـاـقـبـ وـمـتـسـلـسـلـ
ظـهـورـ اـيـدـنـ جـرـامـ دـخـيـ جـرـامـ مشـتـرـكـهـ اـعـسـبـارـ اوـلـورـ
نـتـكـمـ بـرـ سـخـنـصـ بـرـ مـبـلـغـىـ طـولـنـدـرـمـقـ اـيـچـونـ سـاخـتـهـ
بـرـ سـنـدـ وـيـاـخـودـ بـرـ مـكـتـوبـ تـرـيـبـ اـيـشـ اوـلـسـهـ
وـيـاـخـودـ بـرـ سـخـنـصـ فعلـ شـبـعـ اـجـراـسـنـهـ مـوـفـقـ اوـلـهـ
يـيـلـكـ اوـزـرـهـ مـحـلـ وـقـعـهـ دـهـ بـولـنـانـ اـشـخـاـصـ سـاـئـرـهـيـ
ضـرـبـ وـجـرـحـ اـيـشـ بـولـنـسـهـ .ـ اـماـ بـرـ سـارـقـ اـيـهـ
بـشـهـهـ سـخـنـصـتـ اـمـوـالـيـ سـرـقـتـ اـيـدـلـهـ بـرـنـهـ
عـادـيـ سـارـقـ صـفـتـهـ بـولـنـوبـ دـيـكـرـنـهـ اـيـسـهـ قـيوـ
قـيـرـهـرـقـ دـيـوارـ اـشـهـرـقـ جـبـرـوـشـتـ اـظـهـارـ اـيـدـلـهـ
كـبـجـهـ لـيـنـ فعلـ سـرـقـتـيـ اـيـقـاعـ وـاـرـتـكـابـ اـيـشـ اوـلـيـهـ بـوـ
اـيـكـيـ جـرـمـدـنـ بـرـ بـرـيـسـىـ جـغـىـيـ رـؤـتـهـ مـأـمـورـ اوـلـانـ
بـرـ مـحـكـمـهـ دـهـ وـدـيـكـرـىـ دـخـيـ جـنـائـهـ مـحـكـمـهـ سـنـدـهـ بـشـهـ

و مذکور اوزنجه اورمان قریه سندن اورته بولیل
ودوز النی يصی برونلی اورته اغزی اچیق قاشلی
سیاه کوز و ساچلی بیاضجه چهره لی مطروش
چکه لی ابازه عمر بن حسن نام شخصلر حقلرنده اصول
محاکمه جزایه قانون موقتک اوچیوز یتش برجی
ماده سنک حاوی اولدیغی معاملات بعد الایفا محاکمه
غیابیه لری اجرا اولنه رق جزا قانون نامه همایونک
التمش ایکنچی ماده سی علاوه سی موجنچه بشرسنده
مدنه وضع کورک او نمرینه ازمید بداعیت جزا
محکمه سندن عن الغیاب حکم و قرار ویلمش اولمغله
اصول محاکمه مذکوره نک اوچیوز یتش سکز و
اوچیوز یتش طقوز واوچیوز سکسان برجی
ماده لریه مواد سائره سی حکمنه توفیقاً اعلان کیفیه
ابتدار قلنده

٣٠٠ توز سنه ٢٨

چارشوی کیرک تری باشی زقاغنده ساکن
مالیغا طوره بی انس طاش دیمتر یادیسل افلاسنده
ایکنچی محکمه تجارتندن حکم اولنه رق خصوصات
افلاسیه سنک رویت وتسویه سی ضمینه ملازمین
اعضادن پاس قال افندی ایله محکمه کتبه سندن
فخری بلک موقتاً سندیک تعین قلنخ اولدقلرندن
مفلس مرقوم ذمینه الاجنی او لنرک قانون تجارتک
یوز یتمشنجی ماده سی موجنچه موی اليهمما موقت
سندیکلرک اصالته تحویلی ویاخود یکیدن استخدامی
ایحاب ایدن و کیلرک انتخاب و تعیینی حقنده
استشاره اولنق اوزره اشبو ١٣٠٠ سنه سی
اغستوسنک یکرمنجی پازار ایرسی کونی ایکنچی
محکمه تجارتک کلمی اعلان اولنور

في ٦ اغستوس سنه ٣٠٠

برباب قصاب دکانی و هر ایکی دکانک فوقلرنده بر
او طه لر بولندیغی و آلان ببر کدکی باقی اولدیغی
حاله هر ایکی دکانک تمامی اون بش کون صکره
مزایده سنه شروع اولنه جعی ٢٠ حزیران سنه ٣٠٠
تاریخنده سائر غزنه لر اعلان ایدلشندی مدتك
تمامیله املاک مذکوره نک مزایده سی در دست ایدوکی
در سعادت بدایت محکمه سی اعلامات حقوقیه اجرا
دانه سندن اعلان اولنو

٣٠٠ توز سنه ٢٥

ازمیدک اطه پازاری قضائیه تابع صندوق ناحیه لی
قره محمدک طقسان طقوز سنه سی مارتک یکرمی
سکزنجی صمالی کونی قاره غده لر قریه سی جوارنده
قزل طوپراق نام محلده ضرب وجراح و بر رأس
بارکیریه روولوری اخذ و غصب او لنمسندن
طولاپی هیئت اتهامیه جانبدن جنایته غیاباً متهم
بولنان والیوم اثبات وجود ایتمیان قضاء و ناحیه
مذکورک اوزنجه اورمان قریه سندن طولاپی
مختر اور طه بولیلی صاریحه النی عادتا بورنلی چاقر
کوزلی عادتا اغزی سیوری چکه لی صاری صاص
و قاش و چهره لی تبعه دولتعلیه دن او تو زیاشنده
ماح و كذلك اورته بولیلی عادتا النی سیوری
بورنلی الا کوزلی عادتا اغزی سیوری چکه صاری
قاش و صاصلی و اسمر بکزلی بکسونید قریه سندن
اون یدی یاشنده قوچ او غلی شماق و اوزنجه بولیلی
عادتا ان و برونلی و الا کوزلی عادتا اغز و چکه لی
قره قاش و صاصلی اسمر بکزلی قریه مذکوره دن یکرمی
یاشنده رنجبر قوچ بکت قرنداشی و یچقوو اورته بولیلی
واچیق النی واوزون سیوری بورنلی مائی کوزلی
اورته اغزی اوزنجه چکه لی یتشیک قاشلی سیاه
صاصلی بیاضجه چهره لی یکرمی بش یاشنده
اوزنجه اورمان اووه قریه سندن خوکوه او غلی عزوچ